



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 3 0 2 8 2 7 9 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 330 282 793 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 07 15		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
						1		USD2.27	
No commercial value for customs purpose only.								内容品の価格 Value	
ご署名 Signature of the sender		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		TEL 010-9341-9144 FAX 010-9341-9144		内容品種別 Contents type	
								☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value 227 Yen	
								社員確認用	
								☐	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 15

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

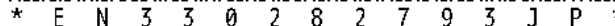
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN330282793JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Jeong-won Lee Jeong-won 1106 2sunhwan-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Biha-dong, West Cheongju Park Xi) 109-402 28362, KOREA TEL 010-9341-9144 FAX 010-9341-9144	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.27	USD 2.27
総合計 (Total)			1		USD 2.27

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 330 282 793 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 07 15		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Lee Jeong-won Lee Jeong-won 1106 2sunhwan-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Biha-dong, West Cheongju Park Xi) 109-402		Postal Code 28362			
Postal Code 135-0064 JAPAN						Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD2.27	TEL 010-9341-9144 FAX 010-9341-9144
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 227 Yen			
				20万円超 申告対象郵便物			
ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Lee Jeong-won Lee Jeong-won 1106 2sunhwan-ro, Cheongcheongbuk-do (Biha-dong, West Cheongju Park X1) 109-402	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		28362 Postal Code	
JAPAN 日本		KOREA 韓国	
内容品詳細 Health food		HSコード 1	
原産国 1		価格 USD 27	
個数 1		正味重量 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		1106 2sunhwan-ro, Cheongcheongbuk-do (Biha-dong, West Cheongju Park X1) 109-402	
内容品詳細 Health food		HSコード 1	
原産国 1		価格 USD 27	
個数 1		正味重量 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		1106 2sunhwan-ro, Cheongcheongbuk-do (Biha-dong, West Cheongju Park X1) 109-402	
内容品詳細 Health food		HSコード 1	
原産国 1		価格 USD 27	
個数 1		正味重量 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		1106 2sunhwan-ro, Cheongcheongbuk-do (Biha-dong, West Cheongju Park X1) 109-402	
内容品詳細 Health food		HSコード 1	
原産国 1		価格 USD 27	
個数 1		正味重量 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		1106 2sunhwan-ro, Cheongcheongbuk-do (Biha-dong, West Cheongju Park X1) 109-402	
内容品詳細 Health food		HSコード 1	
原産国 1		価格 USD 27	
個数 1		正味重量 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		1106 2sunhwan-ro, Cheongcheongbuk-do (Biha-dong, West Cheongju Park X1) 109-402	
内容品詳細 Health food		HSコード 1	
原産国 1		価格 USD 27	
個数 1		正味重量 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		1106 2sunhwan-ro, Cheongcheongbuk-do (Biha-dong, West Cheongju Park X1) 109-402	
内容品詳細 Health food		HSコード 1	
原産国 1		価格 USD 27	
個数 1		正味重量 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		1106 2sunhwan-ro, Cheongcheongbuk-do (Biha-dong, West Cheongju Park X1) 109-402	
内容品詳細 Health food		HSコード 1	
原産国 1		価格 USD 27	
個数 1		正味重量 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		1106 2sunhwan-ro, Cheongcheongbuk-do (Biha-dong, West Cheongju Park X1) 109-402	
内容品詳細 Health food		HSコード 1	
原産国 1		価格 USD 27	
個数 1		正味重量 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		1106 2sunhwan-ro, Cheongcheongbuk-do (Biha-dong, West Cheongju Park X1) 109-402	
内容品詳細 Health food		HSコード 1	
原産国 1		価格 USD 27	
個数 1		正味重量 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		1106 2sunhwan-ro, Cheongcheongbuk-do (Biha-dong, West Cheongju Park X1) 109-402	
内容品詳細 Health food		HSコード 1	
原産国 1		価格 USD 27	
個数 1		正味重量 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		1106 2sunhwan-ro, Cheongcheongbuk-do (Biha-dong, West Cheongju Park X1) 109-402	
内容品詳細 Health food		HSコード 1	
原産国 1		価格 USD 27	
個数 1		正味重量 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		1106 2sunhwan-ro, Cheongcheongbuk-do (Biha-dong, West Cheongju Park X1) 109-402	
内容品詳細 Health food		HSコード 1	
原産国 1		価格 USD 27	
個数 1		正味重量 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		1106 2sunhwan-ro, Cheongcheongbuk-do (Biha-dong, West Cheongju Park X1) 109-402	
内容品詳細 Health food		HSコード 1	
原産国 1		価格 USD 27	
個数 1		正味重量 1	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		1106 2sunhwan-ro, Cheongcheongbuk-do (Biha-dong, West Cheongju Park X1) 109-402	